

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Nino  
Tvaltvadze**  
Géorgie

## **Affichons nos droits**

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Barbara  
Hendricks**

Soprano, Présidente de la Fondation  
B. Hendricks pour la Paix  
et la Réconciliation

## Article 2 **Droit à la vie**

«Cet article fondamental oblige les Etats à protéger la vie de tout individu par des lois et à sanctionner pénalement ceux qui commettent des atteintes contre une personne, même une personne soupçonnée de terrorisme.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Tomi  
Ungerer**

Illustrateur, écrivain  
et Ambassadeur de bonne volonté  
du Conseil de l'Europe

## Article 3 **Interdiction de la torture**

«Le respect de la dignité humaine prime,  
même dans les cas de détention.  
L'article interdit en outre l'extradition d'une personne  
vers un pays où elle risque de subir des tortures  
ou mauvais traitements.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** DE L'HOMME



**Karolina  
Ryczek**  
Pologne

## Article 4 **Interdiction de l'esclavage et du travail forcé**

«Les Etats sont tenus de garantir une protection concrète et effective aux personnes contre de tels actes. Le service à caractère militaire, le travail en prison, les services imposés en cas d'urgence ou de calamité, et les obligations civiques normales ne sont pas considérés comme des travaux forcés ou obligatoires.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Florence  
Aubenas**

Journaliste,  
Présidente de l'Observatoire  
international des prisons

## Article 5 **Droit à la liberté et à la sûreté**

«L'article vise à protéger la liberté physique et à interdire toute arrestation ou détention arbitraire.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Sanita  
Lace**  
Lettonie

## Article 6 **Droit à un procès équitable**

«Le juge sera indépendant et impartial.  
Un accusé est présumé innocent jusqu'à ce que  
sa culpabilité ait été établie.  
Toute personne accusée d'une infraction a le droit  
d'être défendue par un avocat payé par l'Etat  
si elle ne dispose pas de revenus suffisants.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Emilia  
Ciovor**  
Roumanie

## Article 8 **Droit au respect de la vie privée et familiale**

«Un Etat ne peut interférer dans la vie privée d'une personne mais, parallèlement, il a le devoir de protéger l'intégrité morale et physique de tout individu.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE

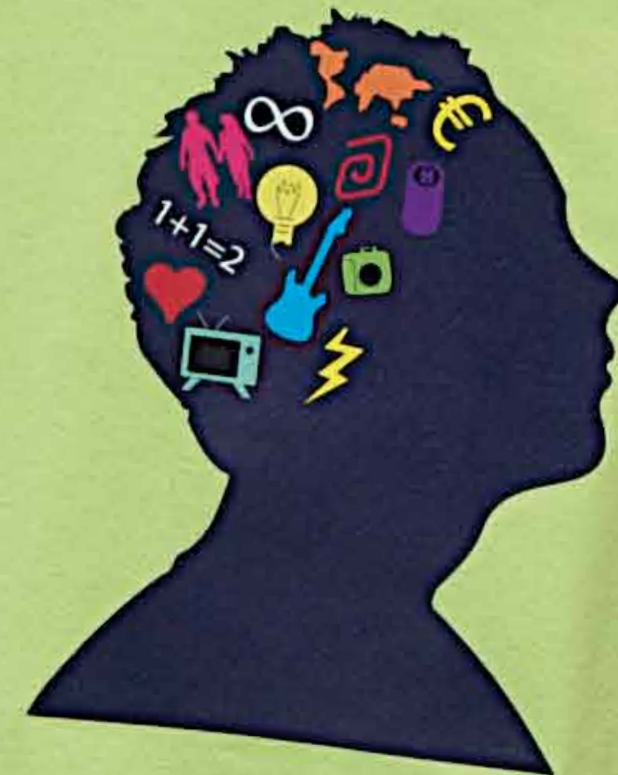


CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**

**Abd  
Al Malik**

Rapeur  
Ecrivain



*Toute personne a droit  
à la liberté de pensée, de  
conscience et de religion*

Article 9

## **Liberté de pensée, de conscience et de religion**

«L'article 9 protège la liberté de manifester sa religion  
en privé ou en public, et d'en changer.  
Un Etat ne doit pas s'ingérer dans les affaires internes  
d'une communauté religieuse.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

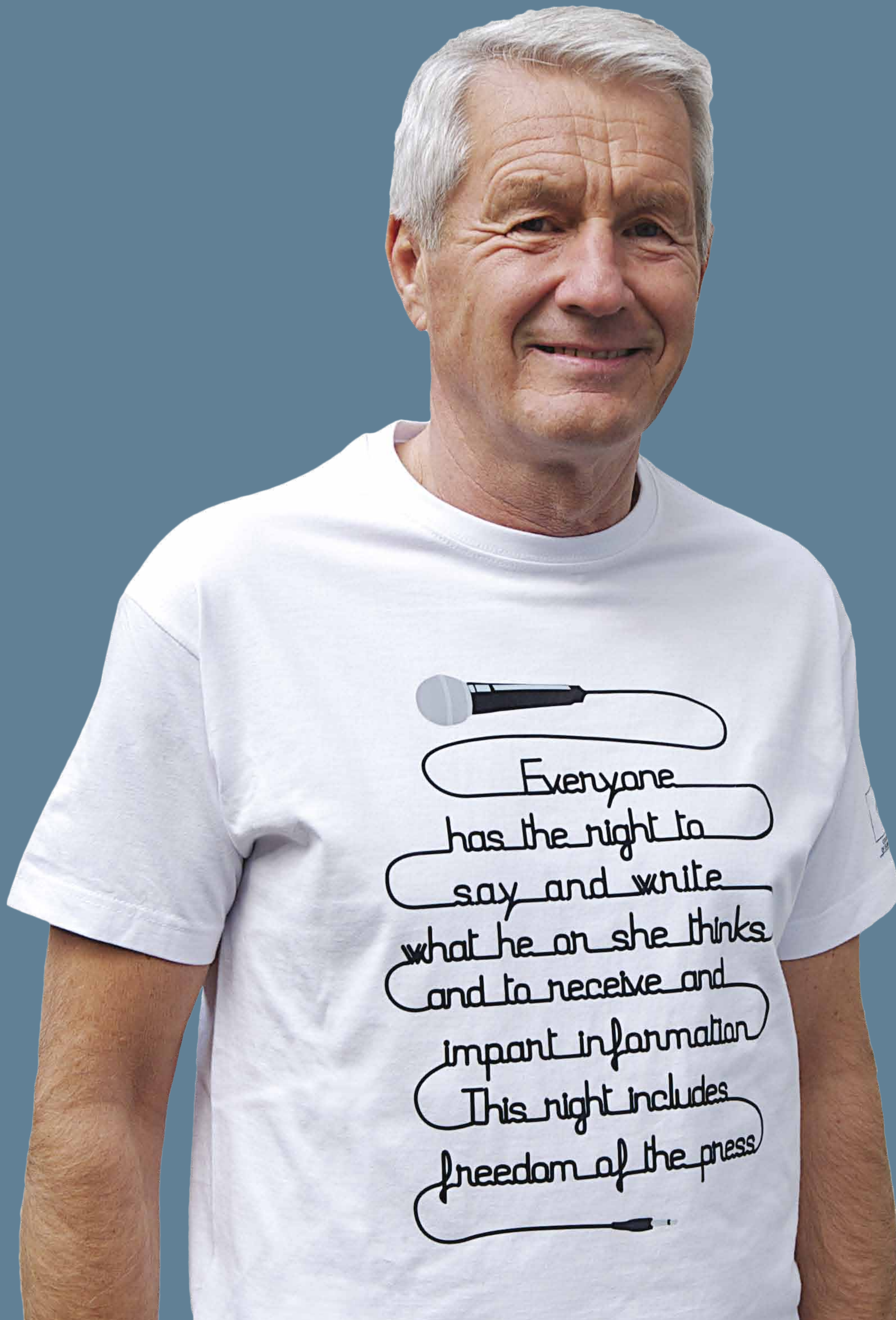
COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Thorbjørn  
Jagland**

Secrétaire Général  
du Conseil de l'Europe

Article 10

## **Liberté d'expression**

«La liberté d'exprimer ses opinions ou de formuler des critiques est essentielle pour une société démocratique.

Dans ce sens, les médias exigent une protection particulière.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Tihomir  
Rachev**

Bulgarie

## Article 11 **Liberté de réunion et d'association**

«Les Etats doivent prendre des mesures pour que les citoyens jouissent de la liberté de participer à des manifestations à caractère pacifique.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**

**Roland  
Mack**

Directeur d'Europa-Park,  
Ambassadeur de bonne volonté  
du Conseil de l'Europe

Jede Person  
hat das Recht,  
zu heiraten  
und eine Familie  
zu gründen



Article 12

## **Droit au mariage**

«Cet article concerne le mariage traditionnel entre un homme et une femme. La Cour n'a pas étendu jusqu'à présent cet article aux mariages homosexuels, laissant cette question à l'appréciation des Etats.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**

Chacun jouit des droits  
reconnus dans la Convention  
quels que soient la couleur de  
sa peau, son sexe, sa langue,  
ses convictions politiques  
ou religieuses, ou ses origines

Lilian  
Thuram

Président de la Fondation  
Education contre le racisme

## Article 14 et article 1 du Protocole n° 12 **Interdiction de la discrimination**

«Interdire la discrimination revient à réaffirmer le principe  
d'égalité qui considère que tous les hommes naissent et  
demeurent libres et égaux en droit et en dignité.  
Le Protocole n° 12 étend l'interdiction de la discrimination  
à tous droits légaux protégés en droit national.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**

**Mark  
Makai**  
Hongrie



## Article 1 du Protocole n° 1 **Protection de la propriété**

«Un Etat doit protéger le droit de propriété.  
Un citoyen peut éventuellement être privé  
de ses biens pour une cause d'utilité publique.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Gabriella  
Battaini-Dragoni**

Secrétaire Générale Adjointe  
du Conseil de l'Europe

## Article 2 du Protocole n°1 **Droit à l'instruction**

«Cet article inclut le droit des parents  
d'éduquer leurs enfants selon leurs convictions  
religieuses ou philosophiques».

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Ha Lihn  
Tran Thi**  
Allemagne

## Article 3 du Protocole n° 1 **Droit à des élections libres**

«Les Etats sont tenus d'organiser des élections libres,  
à scrutin secret et à des intervalles réguliers,  
afin de permettre la libre expression des citoyens.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# CONVENTION EUROPÉENNE DES **DROITS** **DE L'HOMME**



**Bianca  
Jagger**

Ambassadeur de bonne volonté  
du Conseil de l'Europe  
pour la lutte contre la peine de mort

## Protocole n°6 et Protocole n°13 **Abolition de la peine de mort**

«L'abolition de la peine de mort est une des conditions pour adhérer au Conseil de l'Europe (Protocole n°6). Le continent européen est aujourd'hui un continent où la peine capitale en temps de paix n'existe plus. Avec le Protocole n°13, la peine de mort est abolie, y compris en temps de guerre.»

[www.human-rights-convention.org](http://www.human-rights-convention.org)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE